



Règlement By-law 3574

Autorisation à madame Pauline Desnoyers, épouse séparée de biens de Antonio Paradiso, d'occuper, aux fins d'une garderie de jour, le rez-de-chaussée du bâtiment portant le numéro 5294, avenue Coolbrook.

A une séance du comité exécutif de la ville de Montréal tenue le 30 août 1967 et à une séance du conseil de la ville de Montréal tenue le 28 novembre 1967 (2e étude),

Il est décrété et statué comme suit :

1.— Nonobstant toutes dispositions réglementaires prohibant l'occupation des bâtiments pour des fins de garderie d'enfants, le présent règlement autorise Dame Pauline Desnoyers, épouse séparée de biens de Antonio Paradiso, à occuper comme garderie d'enfants (jour), le rez-de-chaussée du bâtiment portant le numéro 5294, avenue Coolbrook et situé sur le lot de subdivision 191 du lot 52 du cadastre de la paroisse de Montréal, sujet à toute modification préalable requise, s'il y a lieu, pour se conformer à toutes les exigences de la loi et des règlements.

Authorization for Mrs. Pauline Desnoyers, wife separate as to property of Antonio Paradiso, to occupy as a day-nursery the ground floor of the building bearing No. 5294 Coolbrook Avenue.

At a meeting of the Executive Committee of the City of Montreal held on August 30, 1967 and at the meeting of the Council of the City of Montreal held on November 28, 1967 (2nd study),

It was ordained and enacted as follows :

1.— Notwithstanding any by-law provisions prohibiting the occupancy of buildings for purposes of child nurseries, this by-law authorizes Mrs. Pauline Desnoyers, wife separate as to property of Antonio Paradiso, to occupy as a child nursery (day) the ground floor of the building bearing No. 5294 Coolbrook Avenue and located on subdivision lot 191 of lot 52 of the cadastre of the Parish of Montreal, subject to any prior alteration as required, if need be, to comply with all requirements of the law and by-laws.

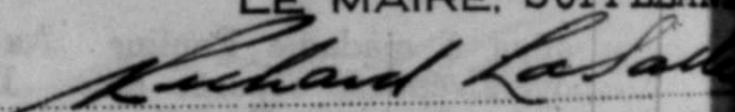
2.— Le nombre d'enfants admis dans cette garderie ne doit jamais excéder cinq (5) à la fois.

3.— Le présent règlement ne dispense pas de l'observance intégrale de toute autre disposition législative ou réglementaire.

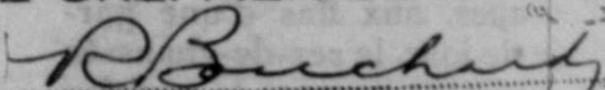
2.— The number of children admitted in that nursery shall never exceed five (5) at a time.

3.— This by-law does not exempt from full compliance with any other legislative or by-law provisions.

LE MAIRE, SUPPLEMENT



LE GREFFIER DE LA VILLE,



POUR LA VILLE DE MONTRÉAL

Montréal le

1 DEC 1967
Archives de la Ville de Montréal